



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 JAPAN

明保3
9.345
15

東照権現御遺訓書

敷文殿宣傳遺愛之記

一家康公駿府に御生城三時没して將
軍秀忠公を田と侍す所知行三百石
立田地八百石御お歸茂正前山も行
捨てぬち、乃秀忠公以外正しく止む
者有と御感歎すに仰々せかとの
上意よりれり秀子井上主御親承
其よハ一家康公に御坐りありて



主事方一旦下草とがのれとのまわことや
されむふづくハ汝後府に余れりの
ヤ上るゆよの 上意承り宮主御殿
後府に余れ物にて 秀忠公、なす
おのなうてし後院様とヤ上るゆは
ひきと角り止ヒテ主計頭め
ナ上白ね又主計後府へ是
家屬は御目見ナガハは是アモ翌日
すいもまくと下草とがのれと云はば
説る

ナホハテ別条主計をせぬおおは
若旦よりあは先日左田の拘禁主は和
行主は不トトロハめひヤリとヤルと
家席公種ニ申附候様主計松平之
多喜昌に目共名うべ其意外、波よつ
いか子ひいに主ひ、將軍れりセ
ハ國こすてうちやあき子納れ
秀忠ハトドれをあうせあち草人候
三石あきだられう上よいにさき左田

とえのよゐると方安の意外十か一
れすよてゆねれ罷すめをたゞ下の
よ追々非矣とすまわる事彼す賜
所の知れやれうかすあくいが爲りと
板すのゆれめ汝と是までゆらひし
ゆきす孤す 将軍の右トの改革す
心す用ひふるこす 侵すいぢはまうす
と所後と宿と毛川ね豆叶にだす
上考ヒ多ひ是なつての為従以て

屬し汝もくふり（某ニ而立傳）
若御役上使且外充毛川（一ヲ）
有し時（ノ）用意トニテヒ能ル體と
泉水す入金リ式味是と又古子中すも
ちある體モコスヘヒトカニ其有る
角す天（ノ）きらら（ノ）と云ぬよアム
其經ハ活本久元年辨頃ヤあらとて
御臺所（ノ）おも（ノ）料理仕たぐりて

くともも振舞信義公より承りて
所居のセミ仕事と成意の由すて所
居の事とやにべはゆる事無事
よのうひきば御防をうやーとあうを
たゞ我さへたゞあこむよ我身へ成
やつべくなし若ひかずてまちむ向後
諸士の食は恩ーぐふ原一昨年改
敷キ(きとわキ)、峰山のモリ長刀
れさや以もつて一歳縁が生て彼を消

而は久立するら経算を因ム一トキ
ともより古セビ某の前、あー以ひ者
経算にてくまくぬうと言ふが故に長
刀をかきとせーよろ立印足を入れて
おのまか力不足と云ふと云ふけ
様奴ふむかし眼をき川と見えひいき
よ人方をかくる形居ゆゆ子じみと
えれえれわざと云ふの望ひ有りヤ

万歳とて仰る某の裏口セアトキノ事
カモとあもひああら後づる長力を
捨て音入歌ははう心中と思ひえ
かる子近き人えーマシヨモキノ苗
場より名と云そ人の姓の易リテ絶
我ちれんくさ也ミテう是をふ
面きため無と體と料理してから東
バおも意升ゆるー偏不我意を
ナナキテれすやと思葉ーばれ

をりの者あくた奉弓ササルル物アリと
ナキハラ三郎とは如何一めう云う
内玉うといつを内玉汝と流す
あこ義有御意すてひどを年九
代えて内、モタウノ事アヌモト
ヒモ今礼ほうてひど也めはナガ
礼セカラホトキアヘル降モナキ
モ勇氣正之、内玉君は多忙也と
セアトキあり感をうかひ知モハ

主を無事ととやこは一人宿泊す太
信とつんと移庵ふ思ひ一や若も
今も徒生の君信ちほ 大将の仁子
有ケ物ふすと武道事業のよが
主ふ安てちねあ武ゆナアニモ
トアアトツハよのぞ心とちうえて
ウタア右信の者もしてちあひひゆ
主の事、いえぬよんこひもそろ
トヨシよるるをナヌ氣ふ念をさい

さめぬする、年譜も大敵の中へ
出でて、おれとねーああーを人
を思へくるも記れて、品々うまい妻子
成年までしりやれやこす 仰う是
成るかくは、福岡かくは、三元のモ
ひゆていから別大忠の君あり坐
して、ほほほめちとんもあらよ、ハ
もう私のわゆを一焼の家の下キリモ
心地と忘きに徒人の志を正一志

とく用よき事ありと思ひて
言ふともざと捨てぬよぞいゝと
あきをちるの用よき事あり思ひて
おほき又彼かとさうはすが
新う者と羽武者といふたとへが
ハキウの名れと一志ハニ勝之羽ニ
ミと陣大將と一風やヒツ尾ク羽威
徳士子などとて是役相取るといふ
相りを別も入羽テす身強きと

オーデンめ此を四とその者ら、只、萬能
ヨーテのト和とよく字見ゆき、
故オーデン白毛もみテ一臣ニ御
聲あるめく勇士悍巨准のち政事と
有るナ一痛りても難いとねえ
成家先王にとて是も亦別たす
の役へ卫外の毛ち百姓僕人町人
坐る一の臣民あるぞわんるども
れ乞ひますてお詫びとあもととく

お大將のまちで依怙昌在れく邪
正と正一と吉政をりへすトのより
吉農工商老とつやうて主ノの
為ヨモ京とまぬやうのもの
欲お向ひ千里の道とんしらあく
走うじざるぞ大将れ諸士万武と思
えず我即ち日一とあらやへなど
ハ舊れもとわゝむうとくも書ハロ
えーと利効と心を窮屈教ふ

人もとい五ノ羽の様もるとも夢
いぬやうもあ一ミ足かて綱をぬし
ぬけ船を代々替てやーもうござる
「羽茂や」もゆへ又船とーて
鳥馴と至も我二人の歎キある大
なるひよくね波もさむら公お有
す一石軍はれぬし戦れれぬ右
つため又あゝれ民れうきひしきくと
安座えためあれい民とえらくと政

れ一篇ぞれともあへ人殺とたれ民
の神作の時成さ内にけ田砦ん也も
成そひよかり御の民のちあるを
な一夫道を肩もて勿神あさす
を能ひ当て右成モ風ト人死と
苦トもタクアツれ是我が旗ナ計
れ事ナ非ゼロナギナキ武道のそ
高ヒムカ車下我志れナ吉言ナ更
名八日辛酉年正月一武道有らる

時ハ嘉慶十九日卯とうゆひ又亥
は左年ナ一ト武道あこくるゆハ難
船日本船ナリ右内波うゆかく波
秀吉の朝鮮の軍も是ナリが、軍
の武將り心ナ一ト中と以て右成
核れも人六員をもめちふとさー
矣矣成たつまくほ山ナ兵もとづ列
くとも人言ふテ天魔鬼邪
も恐きをもて有血ス、又人軍

多勢アリても武ムサシを成ルテ、武
勇マハの備アリ、立スれハ若カニ、されハ人ヒト安
茂モリて、威カミれル事モノ、と能ハシメキ、武
道ムダのキク、志シいざハる者ハシメのシテ、
マクトアラヤシキ、バ武家ムジカのムダ、
トリ武ムサシ、神ムカシ和ハシメ、シテ島シマ
大オホ寶タケシマ、先リ日ヒギのムダ、以テ之シテ
のシテ神ムカシ、根ハシメ、神ムカシ和ハシメ、
日ヒ屋ヤマ所シ、神ムカシ、神ムカシのムダ、
トリア

其理ハシメ、正ムカシ寶タケシマ、知ス、村雲ムカシのムダ、
其理ハシメ、慈悲ムカシ、内シテ條シテ所シ、後ハシメ、シテ前リ、其理ハシメ
、シテ智ムカシ、惠ムカシ、三ミツ種ムカシのムダ、神ムカシ、シテ万ムカシ年ムダ、
根元ハシメ、其シテ懲ムカシ、正ムカシ、シテ智ムカシ、シテ成ル、
三ミツ種ムカシのムダ、シテ正ムカシ、シテ智ムカシ、シテ成ル、
れハシメ松元ムカシ、シテ慈悲ムカシ、シテ生ムカシ、シテ正ムカシ、
うハシメ被ムカシ、シテ正ムカシ、シテ慈悲ムカシ、シテ又リ慈悲ムカシ、
生ムカシ、シテ智ムカシ、シテ惠ムカシ、シテ正ムカシ、
信ムカシとシテ、シテ正ムカシ、シテ又リ正ムカシ、
生ムカシ、シテ智ムカシ、シテ惠ムカシ、シテ正ムカシ

あき、知りゑ、邪智人漢主、りせ三
大策と知仁勇の三徳といふは
太政神の誕辰より我ニテ神祇
祭と以て神祇とん杖子を神祇
芻毛と以て神祇とん杖子を物
一々事とひき物とん杖子を方役
事とねて方役とんと立ててを
きても無理非道るをすと云ひれ
凡そ遂に我歎れれ欲すり出で天

トれ礼、君と家元との奢りり先
ぞ人民の安堵らうきひれくして
各家威と能御のみ有天下五年
治世長久ら上る人の慈悲すゆる
ぞ慈悲とわにの道じ焉とれりて
仁とあれね根元と庭木下を治めた
よ」とや居」

又上意ナ汝よく守けぬ一死れ遂
とのかをモ天代サおち之の過程

故あこむきを一心の内よかづきれり
其心をおおうて奉の長程歎れ
苦惱徳り有長年苦通とおもえ
にかう、薬攻の三病をうけれたるを
一乞我まことおはら半身疾患
人天ト医ト政治も又おほくある
も我身よたくふ座ててもゆきひ
りとあー名ふほのかよひ我
家へ戻れりかす心うそよんとえ

ウム立田一り我下人我よふるか
湘南とれにゆき是といし能たる
百叶ハ既に足船前の大くさも下正
大の政道も我身よにくふ座てれん
べー其心よき廣き下と一乗よち
ちめ亦不そき一乗とも下すもろめて
政道を成一筋とナ屋一ノ室と
ナドハ將軍のオ武道も將軍の心と
あい初、わき巨下ら將軍の玉宿と

心のうらら風一ニ支とも平見日
に毛里へれあふとその店人有りに
主君へ目立ちえゆすと心ナ告白ナ
味と心ナ告平は寝居者と病床
我心ナ告白は宿務てたる方すと心ナ
告白も是時心是と往て是能とえ
ヤクセヤレヤ知る事とくより
人ハうつてゆる事と云々て是とつ
ウヘ吉應邪正とれにて政道成

威を振明名良将といかで西ト人も
主人ナリ我ナテラモの後義と云
体トれバ有神ナリてわらひ者ナ御
ナセヨ又我自らナリナカニ我ナリ
至ても節ク故不信と云ぞ凡て人
體はきだま川にてとーて我考
手の手と申る事ナシナリと云
たゞトしたもスの五位へをモノモ
あつゝ人されば目見元一所ナリキ

自の事は成るべくなれども成
目を知りて方すと考へ又よ人
よりせぬひ

一我心すと考へ又よ我心ふ思ふ思ふり
人の爲すも何一きぞ人云ふ柔弱
無能すとえて誰う思ともふといやと
人我云柔弱すと人又云柔弱すと
屬すと知り一いぬと以て人の心す
人の好もまきよとゆふ人の思むめ

而すよ、者と思むづ」思量したの
よ」とか曰ひより、わが道へおもむる
やせすして民と見る一めうする、夫
トのそれか「あ」是と柔弱とソム
それのナあト、だに善道の臣すみ極
とトもる所、政道依頼景石有て後
君をとうともそのぞ、三度其をすの臣す
血氣の勇らば、歎えのうもくあるも
かじゆきも民とくら一め私欲浮

ま、太陽より西郡と何と書ひよ、お眾
とく衣ひ一月廻り、お御、もやん
送に、名歎洋きよれあもえぞぞ
若又君ゆすみハ是をうりべ、トト
ノミト一して、佐佑良原町、町不の産
物と名通の上ゆかち方トとえし
お恵えとされ、若要達の臣ニ召れ
ひるも心わすて、もやくと御めすえふ
せれら朱の宣加つき、えて、是又お

滅そり、毛毛と佐佑良原人、若懲
をあねえと、て吉と以て、毛と
子の思き、物や汝も、吹ぬふと
きの、毛叶へいちらよ、ハ一也の中叶、毛ふ
ものすれき、其毛ハト音の生死
や度もて、今日有加の、ゆハ毛れゆ
れゆと、やまく、よ、ゆと信濃と、毛と三
人、と心あく、毛江の毛と、ゆと心あ
れ、とえ、一毛、毛江の毛の生死を知る

と思ひしれぬにとハ用事より時々
三友と子ゆきをあづるこち一益の爲漂
一安のち此一益ハ汝御す是と云也と云
うりての奉り誠の不信と云ひやむれ
今川義元ハ隙席中の雲山和尚と
ト相詣ーてのは金匱ーの西へ至る
れとりやか走の感きー雲山和尚され
後まえのは金ハ乞のと人あれとも
諸人うたりことより一義元の譯よ

又くもううて今川が終ニ滅セト
坐して能者主ても一人すむものゆハ
百人の恨みアリまでて何事もんか
弓矢馬刀銃火薬等日本ノ今川禪ちゑ
アラナクレヒトモ一方ナキトキアリ
よく死ニシノ格と云て行ふ外ハ
年と進むと一母亦あくちうてか
すき、跡すきてと云ふことをした
うれしくねるやうな事はま人の敵やう

人ありて之にねりタニナリ終
ちト西日本の國をもととるぞ是よ
て物の少とよく知き所すれどく若一
くして國を振つし浮車の馬子ゆふ
たらゆき船をそ細ら家をもくとて
國とさるひ方一匹が伏居するりこと
ても立者古事記の如ハ其が凡ひこと
奴れ者で又モ欲を海くして主君
先よいればさきよ國を振ハキ石屋

者よりとかく後者り豆家の落穀ウトの
禍とあるよを放モ不信の如きとあ
るき、智ありのれナリれど真智無と
仲ち方へやりりて方トの蟲をたゞ知
ゑと人トナシ度め正の蟲ハ一虫モ知
むる事无能れ要と合意方ト人ト
片々てつうわうるやしよろこよとつ
き居テモノノ國をもととせり、わき
の物ヤヨリ人お又名信ほき、ま

たとへば全く思はず一をくふるに於てと
とどしてるとへんも彼の生死度めま
きゆゑと見てみんもあらじどうやうを
又方よりえれの道ナユリてゆ有
者ナシ矣ニハ後事モベーりわろりす
も一事ナウリムヨリ海部の事
常ハアリムトヨリよもて神ナ
本と入船中よしてせ是と憲のスルヒキ
事ヘケヌあわと子供ノト先立キ

行者ちうり一び舊と云ひを歎れ
舊者ノ去れよ不正の長久ノ左戦
ク時セ猶叶外トカク一がれ外ふ
人の行者とえてあらうなう一は海部
吉之ノ墨は方一役のあ海部ケうり
ナキノ心ノ別れとなく御り海部西
リ一原ノ事ハ勇ハぬまドキ、れとい
つを海部信ミ稱と稱カレヒとたひ
ざりて順子西トカクと云時歴の者

やもお詫びのきる一とや外役部
才へせいかへまることとぞとあうぞ
づき、是れをそし及むの者ハ愚に即ち
えと云々ナリ司玉役の者ハ即ち
トモ治部と云ふをよかひにゆく限く
應き、とわも、一ぬ、ハ常のうえけと、
誓う首尾と在心靜よ退たゞ其所
ハ海田の中の時風うつゝや、殊を
極ウテ、一治部事は誓うめん

もも義延よもやアシキ、不うちれひど
ト財の者又ハ良人ひうとも互通すが
ねちよすがと事ぬ面、一後くれ
ゆると様ぞそれ、一の邊すまちくと
元用、宿とす、面、一氣中、武道、
まのうち、祐士の風流、柔弱非常、不外
て武勇をあれハ一派ナオ原るゆハ鬼
ノキ、コドリ、すまて、一はよえ、しゆる、古
月ナム一言、一武家生て威也、も

御うきうきの氣とらうら物のとくに前と
武家とア哲り、たとへばやまむじにひ
家ハ金船のふとー武家ハ後より一む
子ノ民を限とめて往くる處をもるを
モトハ古の移の宝異のギヨリモ教と
経行キモと却かタの意と謂へ也、又人
トの礼と拂ひを手と改す後り用多
一役ナラ室の長たら為人主ヒテ年
八名モトハ多限との事ニムシハ獨れ

媒となる事モ武家或通す事古ヘアレ
お風するるハ刀槍と玉ク(金船)と申
若ナトモ丸腰にて生主にて帝と之
し玉内一只名家藏と御ちよと岸
岸至るとれりて玉座と美し乍ヒテ
玉下と詔み歎とヤビ)

一前上言は将军より、武家の流と詔
武道と云きづるが肝要の道す。子孫
古來承傳法とれりも此のち大幸

往ちと改名せしとへ先祖の勇智
すくとも主事の傍へちちのむとへる
やかましにしよてあざるともゆる
ござりへのやとるらぬゆかくのとくよ
ほそとへてあと返る道を志トシテ後
主將軍く氏とくらしめ御改名をせ
どき一氏のそむくとまで尾ナ御父
祖と吉政の一族を下せられハ徳宗のも又
祖と改められひお邊に退居さむよかと

表なま此即るア不者とあらものぞめ氏
のやめを名くつて名と称くを名と移
と號ひ王キあはなー是吉政の不善
とふ知るくノ細ハ我武ニ齊る徳宗
れぞ心と金角キヤシナーナセラム
と信一一家ノ、りと名とすとが號して
ミノ御の、キヤセの片ともさうとうたう
てハなどか御か廻キ、ちよ古ノモ三草
れセバ、已ヒシキ相続す、あはるとい

これば乞はるが爲のをとて、我成
ト書り奉りうむと能く稱す江を
としるいわらうかして或邊に元とふ
氣多へん哉すきえよタモテ、旅人不
猶子江邊に江口とす「し」船舟さへ成
なり、乃へ

一 大夏千間夜卧足良由万隈日辰赤
とす千萬万毫毛のあとおても卧雪ハ
唯ニ無く才奇よハルムと凡くぬとい

「とも食ひる所にはナサカ物ニシキナ
ミテ下のをとしても此こまう雪まじい版
ナリ外に用か」れるところへぞや氏
とくろしめられた毛トナシのあようと
此ニ金毛と號へキナ被服人のふ思ひれ
ナモラハ笠み汝身へめれすた又「さると
唐の衣裳我股をさきて我膳子食を
りよれとくらきナリ氏、ナリと我と一所の
あるなるナ氏ともさけりて敗室と集

かお叶ふ底宵す難きて君えらへ股の
肉と食す腰と巻とりと股の肉
足きぬきば教えづぶと

汝能むよき人威を振ひ人主の
用子可立とゆもからうけりようふ
あうるよくて右筋と教えにて神と
左筋と筋といたとハ汝多吉ナ左筋
うと右筋の用ハ心とゆうへば是もイ
トキヒテ之をえりたとハラノのゆうやう

あうて我ともちひじきとも右義と恩
之福くよ極と有りて福人君よ、之
のちきやうよ是信とすんと故の右信と
言えぬか心内をうてたち病歎とあるにし
一又上意ナ必品面と沙くとて右人柔
弱されとぬみぬき、心氣風に男重凡
治れと云て絶々家と被るよび或は
うて武道と沙ぬよ、心脇病心を
脇病がよ、心やつすして善病す

者く後汚き者りえりもとの威と
狼ふ名を敵よ不信のあひた所二の傳子
故れ主れ是と深くあもへちよ上トと
ゑうだん人々に戮るよやひりうとして
慈悲深く後すうオとも御とも元キ
さしナ温和もろと敵の忠信とふぞた
とへばねハ根ノアカキ、古事記の老子
年とぬるぞねよゆく有ハ根のかも
ナしてのひあやツセヅ根のハヤシ^ウモ

後すえねと見下すえち一少ねとまキ、
やうし歎もともとねむら物へ侵る、
ねすゆれる者のでくほゆめの生危と
いふ歎我知かの歎きをもあきまへて
いぬめの生するア知りてセツ利ヤと立
きとれガトヤー流罪と解てあセツ被
オーフーと種の新にねと云カ一
必このなとねるものに新にと立古にと
被る年をうれむちうト我の政西ハ

清原ひ彦重公の行改道と往々年々
ユヌトヒタ老印の家老もと相徳之上
て室主改道をれるよナキよ後ノコル
移るもむきよきの心叶へれうとて兵
主のるよとれくサケルが法をみたる更
うん若ね林のくと自ひ故て將軍
代我するまをなるづくや也其上清原公
のゆ先のそいりめいり失社の上
をなすうちモ安うこら半のる方ノ叶の

将より出でてけはふきぬる事」と、
乞ふゆもカ、一、老れも思えざるよハ
脇ぬけぞ子細、親の敵を殺すて万々
心と氣をほとね、るとてよーもきく
されくみか、一、將軍の敵となる用に立
もるひとくじり合とせへと見ひ死、と
ヤ居、一、室の將軍も其見限ぬ壁、一
と上意有れど、正中既に上る、上意う
とくあるよ、室の通じ作多、新知が情

正役船本の事は正本中、又新江戸改
営は行つてとし年出正本中一月の上モ
新江戸加賀へじわん正役船、御役船の
れすち當て子の御役船其船の正役船
が正本中一人船の書年号ヤハル上方
水野酒井少部井行キ多御屋久保
いゑか外一統の役こと正本中一役
早てるきはナヒテ御屋又あ往告船全
沼の所御船並ヒヤクキの信濃支流本

えくと正本中正役船、正本中御役船を
先例に取引等の事の御役船と以て御船と
中止れ、又正本中正役船と云ひ之船
よりの正役船と云ふ正役船と云ふ正役
船と云ふ事の事の正役船と云ふ正役
船と云ふ事の事の正役船と云ふ正役
船と云ふ事の事の正役船と云ふ正役

折腰了既々のうちもて折腰了
山名の十ニ由のうちと承れる所すか
と云れりはすちたを由の内十ニ由と
折腰セ一召めびくニ以たまえに之の政
道と破りちる義輝をうけ云ひ内れ
た永・ち我威と立て又云ひとう川武
田信玄の信虎の家法と改める十全ノ源
の新法とおんち石をあらへむ信五是
より先世の竹海と號すえて家と號り

又足利將軍の方義お父の政道と云ふ者
ると云ひ引ひ恩榮をうけ承る所すか
いぬるがる將軍と云ひさて信毎公
のまことあづされば信公の名号としと
本之波とあむとゆれともつもすや故
旦那防毛の立ち建立もろとくいとえ
吉安子の義隆上校明政今川
貞氏と因幡をあらきを駆け留矢船と
旅子して家と號り與とえへしだり又殺

と一心一致の心をもつて説教言をふ用し
釋と非と人との一は後あるもの義に立す
又た天下の法を失むれの法をやうらやめ
ゆくむ教に會す入り居とせんもー
お望む如く而も詔勅又私欲ほぐーて不
先らニシム人氏とくらしめ氏のもむを
えてを詔とすー既す入廻りためと右
法と詔勅もどりへーク教改ハ行きてモ
不ト西なるの猶御のキをめばあ良るゆき

正一先生より玉すて御ふ者多て由
ゆと云ひたれの者からを詔勅へんきり
底よのうとえの者と思ふよび改教に
物よきの者と云ひ善人ともあ奉てえ
君よ用させ様し法人を信ーておまむ
よおまむよもとと云ふの者ともいひ亦
トのうち言葉がいへえまゐるをテテ
か詔勅をあじと詔勅の主職と號ゆ
めちがと號詔勅の主職の主職もだもし

先祖の家柄をうられ一々後人のくら
しもすあいり、思あまとれし老
仰の臣と相談一能むと改るよヌ方を
お止ととやも一改るへ始る改るあい
ん先祖のゆゑに、おきれたる事跡と
えらうトす先祖の仕事以我まこと改ミ
ハモれシ御人へるのあい一ノ親先祖の
歎と称すとおとす者先祖とこそ
わざらゝ人の道を承ひ、御隠のやよ

礼とを我身のを若と勤め懇と方の
ねえとして家業とゆめりあと活る若
人あら不徳はうしくて私の人と賣脱
も居

先細の者にてうりけに、かう語へて、あ
もうあはれす。是事まことに、老
の臣と應びて御在を改めず、不變
せよ」と、やもじを終て、泣く泣く去る。
おはなはれの如きが、既に大も多野、五
島、奈良、大和、近江を以取まつたが、
入室を失算した人を再び、御在を
處の者とが變じて、是事の如きを爲
む者と御改められること、御在を改め

